

13. Ăn uống (trong khách sạn, nhà hàng). Ăn uống bình dân.	9.1b, 9.2a, 9.2b, 9.3a và 9.3b 9.2a, 9.3b	Tổng cục Du lịch (chủ trì) và các Bộ Thương mại, Y tế. Bộ Thương mại (chủ trì) và Bộ Y tế.
14. Giết mổ, bán thịt gia súc, gia cầm	9.2a, 9.3b.	Bộ Thương mại (chủ trì) và Bộ Y tế.
15. Chế biến thực phẩm.	9.2a, 9.2b, 9.3a và 9.3b	Bộ Nông nghiệp và Công nghiệp thực phẩm (chủ trì) và các Bộ Y tế, Khoa học, Công nghệ và Môi trường, Thương mại.
16. Thuốc chữa bệnh cho người	9.2b, 9.3a, 9.3b.	Bộ Y tế.
17. Thuốc thú y, thuốc bảo vệ thực vật.	9.2a, 9.2b, 9.3a.	Bộ Nông nghiệp và Công nghiệp thực phẩm.
18. Khám chữa bệnh Đông, Tây y	9.2b, 9.3a, 9.3b	Bộ Y tế.
19. Một số trang bị, dụng cụ y tế	9.2b, 9.3a	Bộ Y tế
20. Vàng, đá quý (gồm cả làm dịch vụ gia công chế tác)	9.1b (trừ làm dịch vụ) 9.2b, 9.3a (trừ có nghề truyền thống)	Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.
21. Một số loại vật tư kỹ thuật cao cấp (hóa chất, kim loại, màu, thiết bị công nghệ...)	9.1b, 9.2b, 9.3a	Bộ Khoa học, Công nghệ và Môi trường (chủ trì) và các Bộ Công nghiệp nhẹ, Công nghiệp nặng, Nông nghiệp và Công nghiệp thực phẩm, Thương mại
22. Dịch vụ du lịch lữ hành:		
- Quốc tế	9.1c, 9.2a, 9.2b, 9.3a và 9.3b.	Tổng cục Du lịch.
- Trong nước	9.1b, 9.2a, 9.2b, 9.3a, 9.3b	

**NGHỊ ĐỊNH** của Chính phủ số 3-CP ngày 16-1-1993 quy định việc tạm hoãn và miễn gọi nhập ngũ trong thời bình đối với học sinh, sinh viên và đối với thanh niên xung phong, các bộ, công nhân, viên chức Nhà nước làm việc ở các khu vực có nhiệm vụ khó khăn.

**CHÍNH PHỦ**

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 30 tháng 9 năm 1992;

Căn cứ Điều 29 Luật Sửa đổi, bổ sung một số Điều của Luật Nghĩa vụ quân sự ngày 22 tháng 6 năm 1994;

Theo đề nghị của Bộ trưởng Bộ Quốc phòng,

**NGHỊ ĐỊNH:**

**Điều 1.** - Trong thời bình, tạm hoãn gọi nhập ngũ cho nam công dân trong độ tuổi nhập ngũ thuộc các đối tượng sau:

1. Nam công dân đang học ở các trường phổ thông, đào tạo tập trung với thời gian từ 12 tháng trở lên tại các trường dạy nghề, trung học chuyên nghiệp, các đảng bộ bị đối tượng sẽ đi học ở các lớp đào tạo nguồn đối với các loại hình công lập, bán công, dân lập và tư thục do Chính phủ



hoặc các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ, các ngành trung ương, hoặc do cấp tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương ra quyết định thành lập. Chỉ được hoãn trong thời gian học của một khóa đào tạo; sau khi tốt nghiệp, nếu công dân tiếp tục học tập ở các khóa học khác thì không thuộc diện được tạm hoãn gọi nhập ngũ.

Nam công dân trong độ tuổi gọi nhập ngũ, khi đến trường nhập học, phải có phiếu đăng ký nghĩa vụ quân sự nộp cho nhà trường. Hiệu trưởng các trường nói trên và Ban chỉ huy quân sự ở cấp huyện, quận, thị xã, thành phố thuộc tỉnh nơi trường đóng có trách nhiệm kiểm tra, bổ sung đầy đủ và quản lý phiếu đăng ký nghĩa vụ quân sự của học sinh, sinh viên.

2. Giáo viên, nhân viên y tế, thanh niên xung phong là người thuộc địa phương sở tại đang làm việc trong cơ quan Nhà nước, tổ chức xã hội, tổ chức kinh tế và giáo viên, nhân viên y tế, thanh niên xung phong, cán bộ, công nhân, viên chức Nhà nước thuộc các ngành khác, cán bộ của các tổ chức chính trị, xã hội, là người ở các địa phương khác được điều động đến làm việc ở các vùng cao, vùng sâu, biên giới có phụ cấp khu vực từ mức 5 trở lên, ở các hải đảo có phụ cấp khu vực từ mức 3 trở lên theo quy định ở Thông tư số 15-LĐTBXH/TT ngày 2-6-1993 của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội.

Điều 2. - Miễn gọi nhập ngũ trong thời bình đối với nam công dân là thanh niên xung phong, cán bộ, công nhân, viên chức Nhà nước, cán bộ của các tổ chức chính trị, xã hội đã làm việc từ 24 tháng trở lên ở các vùng cao, vùng sâu, biên giới, hải đảo có mức phụ cấp khu vực như nêu ở Khoản 2, Điều 1 của Nghị định này.

Điều 3. - Nghị định này có hiệu lực từ ngày ký. Bộ trưởng Bộ Quốc phòng, Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo, Bộ trưởng Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội cùng với các Bộ, ngành có liên quan hướng dẫn thi hành Nghị định này.

Điều 4. - Các Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ, Thủ trưởng cơ quan thuộc Chính phủ, Chủ tịch Ủy ban Nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương có trách nhiệm thi hành Nghị định này.

T.M. Chính phủ  
K.T. Thủ tướng  
Phó Thủ tướng  
PHAN VĂN KHẢI

## NGHỊ ĐỊNH của Chính phủ số 4-CP ngày 16-1-1995 ban hành Quy chế Bảo vệ công trình quốc phòng và khu quân sự.

### CHÍNH PHỦ

*Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 30 tháng 9 năm 1992;*

*Căn cứ Pháp lệnh Bảo vệ công trình quốc phòng và khu quân sự ngày 19 tháng 5 năm 1994;*

*Theo đề nghị của Bộ trưởng Bộ Quốc phòng,*

### NGHỊ ĐỊNH:

Điều 1. - Ban hành kèm theo Nghị định này Quy chế Bảo vệ công trình quốc phòng và khu quân sự.

Điều 2. - Nghị định này có hiệu lực thi hành từ ngày ký. Những quy định trước đây trái với Nghị định này đều bãi bỏ.

Điều 3. - Các Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ, Thủ trưởng cơ quan thuộc Chính phủ và Chủ tịch Ủy ban Nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chịu trách nhiệm thi hành Nghị định này.

T.M. Chính phủ  
K.T. Thủ tướng  
Phó Thủ tướng  
PHAN VĂN KHẢI

## QUY CHẾ Bảo vệ công trình quốc phòng và khu quân sự

*(ban hành kèm theo Nghị định số 4-CP  
ngày 16-1-1995 của Chính phủ).*

### Chương I

#### NHỮNG QUY ĐỊNH CHUNG

Điều 1.- Công trình quốc phòng và khu quân sự trên lãnh thổ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa